



# Re-Street

**En poetisk udfoldelse af gadens skjulte potentiale**

hello!earth





Gadeskilt fra Re-Street Ljubljana, Slovenien med teksten:  
"Mød mig her søndag morgen kl. 8"

Med **Re-Street** faciliterer kunstnergruppen hello!earth en positiv forstyrrelse i vores daglige rutiner og vaner, som får os til at blive opmærksomme på de små og store eventyr, der kan åbne sig, for hvert skridt vi bevæger os ned af gaden.

Re-Street er et installationsprojekt i et lokalområde, hvor præcise kopier af områdets gadeskilte bliver installeret under de eksisterende skilte.

Teksten på de nye skilte peger på gadens u-udfoldede potentialer. Skiltenes daglige funktion som stedvisere suppleres med et sanseligt og følelsesmæssig lag, der inviterer til en anderledes oplevelse og ageren i det offentlige rum, og stimulerer til interaktion mellem gadens mennesker.





Gadeskilt fra Re-Street Ljubljana, Slovenien med teksten:  
"Denne gade vil være interessant i fremtiden"

## Gadens nye skilte

Processen med at udarbejde tekstindholdet til gadens nye skilte involverer en bred gruppe af lokale borgere: fra unge til plejehjemsbeboere. Mennesker, der har et personligt forhold til nærområdet og som bruger gaderne dagligt.

Igennem møder og workshops undersøges og kortlægges de lokale tematikker, drømme og behov, og på basis af disse undersøgelser udformes teksterne på de nye gadeskilte.

Som funktion kan projektet medvirke til at skabe dialog og være brobygger mellem forskellige lokale grupper. Det kan bruges som et inspirerende og poetisk indspark i -eller forud for en forestående udviklingsproces i et lokalområde, hvor borgerinddragelse er en vigtig faktor.

Installationen kan også iværksættes som et selvstændigt kunstprojekt, der skaber liv og identitet i lokalområdet.



Gadeskilt fra Re-Street Torres Vedras, Portugal med teksten:  
“Den perfekte gade til at tale med en fremmed”

**Re-Street** er udviklet af kunstnergruppen hello!earth i løbet af et arbejdsophold hos Transforma Art Space i Torres Vedras, Portugal i 2013, som del af et større borgerinddragende kunstprojekt.

Over en periode på 3 uger deltog en stor del af byens indbyggerne i samtaler, workshops, refleksioner og opdagelser.

18 skilte blev placeret i den gamle bydel på særligt udvalgte steder, og de nye skilte blev så godt modtaget, at byrådet tog initiativ til at skiltene kunne hænge i yderligere 6 måneder efter projektets afslutning.

Re-Street blev i 2014 inviteret til Mladi Levi Festival i Ljubljana, Slovenien, hvor kunstinstallationen, under stor mediebevågenhed, blev et vitalt indspark i den lokale dialog om området Tarbors udvikling og identitet.



## Du er lige blevet "Re-Streeted"

Du er på vej ned af gaden, som du har været det så mange gange før. Du går målrettet og i dine egne tanker, og mens du drejer om et hjørne kigger du op. På gadeskiltet læser du "Gaden hvor alt kan genopfindes". Du registrerer, at du ikke har set dette skilt før, og fortsætter langs husene som du plejer, imens du prøver at genoptage din tidligere tankerække.

Men teksten på skiltet har boret sig ind i dit tankemønstre, og du overgiver dig til at overveje udsagnet. "Gaden hvor alt kan genopfindes." Ja, ja, selvfølgelig kan alt vel genopfindes! Men lige nu, lige her, på denne gade?

Du går videre, og på et andet hjørne læser du "Den perfekte gade til at tale med en fremmed", og nu begynder du at lægge mærke til menneskene omkring dig. Har de mon også læst skiltet?

Du begynder at forestille dig alle de spændende samtaler, der gemmer sig lige her, i dette øjeblik. Imellem de skridt du tager lige nu -og derovre! Og måske samler du mod til dig og spørger en fremmed person, hvad klokken er -lidt for genert til at starte en rigtig samtale, imens du lover dig selv at

spørge om noget mere spændende næste gang!

Du opdager et tredje skilt "Mød mig her søndag morgen kl. 8". Det er tirsdag i dag, så søndag er fem dage væk. Hvem vil du møde her søndag morgen? Den person, der har sat skiltet op? En anden person, som dig, der også har læst skiltet og er for nysgerrig til at blive væk? Eller måske vil her være et horn-orkester, som spiller Bach -eller Metallica -eller... -Måske vil der være fyrrer mennesker lige her!

Du fortsætter og begynder at lægge mærke til farver, former, fremmede mennesker, der ikke virker så fremmede, som de plejer. Og du bemærker, at byen har ændret sig. Du har ændret dig.

En mikroskopisk neuron i din hjerne har taget en ny vej. Og den har inspireret andre neuroner til at gøre det samme. Og nu laver de nye forbindelser, nye stier, hovedveje, motorveje imellem steder i din hjerne, der ellers ikke var særligt befærdede. Og du stopper op et øjeblik, helt forpustet. Og du opdager, at du næsten har glemt, hvor du er på vej hen. Og nu bliver det klart for dig -du er blevet "Re-Streeted".



Gadeskilt fra Re-Street Ljubljana, Slovenien med teksten:

“På denne gade kan du svinge til venstre”

(Teksten refererer til landets kommunistiske fortid og gadens historiske betydning i denne sammenhæng)

## Praktisk info

- Projektet faciliteres af 2 kunstnere fra hello!earth.
- Skabelsesforløbet varer 9 dage.  
Derefter kan den endelige installation hænge så længe det ønskes.
- Omkostningerne for at gennemføre projektet er 49500 kr.  
Da projektet er refusionsgodkendt, kan man som offentlig institution få refunderet 50% af udgifterne hos Kulturstyrelsen.
- Med refusion er udgiften for projektet 24750 kr.  
Eventuelle udgifter til rejse, logi og forplejning er ikke inkluderet i prisen.
- Lokal hjælp/assistance:  
Under udviklingsprocessen har vi brug for hjælp fra en person, der kender lokalområdet og som kan formidle kontakter og netværk.  
Samt kyndig teknisk assistance til ophængningen af skiltene.
- Projektet egner sig godt til et samarbejde på tværs af forskellige institutioner i lokalområdet f.eks. mellem skole, plejehjem, bibliotek og ungdomsklubber.





## KONTAKT:

Inge Agnete Tarpgaard  
mail: [inge@helloearth.cc](mailto:inge@helloearth.cc) / tel: +45 28433380

[www.helloearth.cc](http://www.helloearth.cc)

hello!earth / co. Københavns Internationale Teater  
Refshalevej 163A, 1. sal  
1432 København K  
DANMARK  
CVR: 31432960

helloearth er støttet af:

STATENS KUNSTFOND



CROSSING BORDERS  
Creating Space for Dialogue

SLÁTURHÚSÍÐ

